



# EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II. (TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA



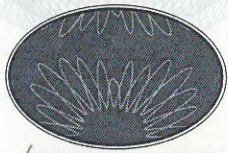
Permiso de circulación. Parte II.  
Registreringsattest. Del II.  
Zulassungsbescheinigung. Teil II.  
Registreerimistunnistus. Osa II.  
Άδεια κυκλοφορίας. Μέρος II.  
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.  
Carta di circolazione. Parte II.  
Registācijas apliecība. II. daļa  
Registrācijas liudijimas. II. daļa  
Forgalmi engedély. II. Rész  
Certifikat ta' Registrazzjoni. L-II. Parte  
Kentekenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.  
Certificado de matrícula. Parte II.  
Osvedčenie o evidencii. Časť II.  
Prometno dovoljenje. Del II.  
Rekisteröintodistus. Osa II.  
Registreringsbesivet. Del II.

7470076

UC 921979



4231158 JRP

## ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI



B. Datum první registrace vozidla: 30.09.2008		Datum první registrace vozidla v ČR: 30.09.2008	
A. Registrační značka vozidla <b>3H94142</b>		A. Registrační značka vozidla <b>3H94142</b>	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) <b>APT - CZ S.R.O.</b> RČ/IC 25918575		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) <b>ČSOB LEASING, A. S.</b> RČ/IC 63998980	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo <b>HOMYLE 10</b>		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo <b>NA PANKRÁCI 310/60, PRAHA, NUSLE, 140 00</b>	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/IC		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) <b>REMARQUE STUDIO A. S.</b> RČ/IC 27831230	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo v <b>HRADEC KRÁLOVÉ</b> dne 30.09.2008 Podpis <i>[Signature]</i>		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo <b>KLADSKÁ 17/44A, HRADEC KRÁLOVÉ, 500 03</b> v <b>HRADEC KRÁLOVÉ</b> dne 12.08.2014 Podpis <i>[Signature]</i>	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) <b>STRATOS AUTO, SPOL. S R.O.</b> <b>62028367</b> BRATŘÍ ŠTEFANŮ 1002, HRADEC KRÁLOVÉ, SLEZSKÉ PŘEDMĚSTÍ, 500 03 v <b>HRADEC KRÁLOVÉ</b> dne 28.07.2014 Podpis <i>[Signature]</i>		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)  v dne Podpis	
A. Registrační značka vozidla <b>3H94142</b>		A. Registrační značka vozidla <b>3H94142</b>	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) <b>ČSOB LEASING, A. S.</b> RČ/IC 63998980		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) <b>REMARQUE STUDIO A. S.</b> RČ/IC 27831230	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo <b>NA PANKRÁCI 310/60, PRAHA, NUSLE, 140 00</b>		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo <b>AKADEMIKA HEYROVSKÉHO 1178/6, HRADEC KRÁLOVÉ, HRADEC KRÁLOVÉ, 500 03</b>	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/IC		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/IC	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo v <b>HRADEC KRÁLOVÉ</b> dne 08.07.2015 Podpis		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo v <b>PRAHA HLAVNÍ MĚSTO</b> dne 17.03.2016 Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)  v dne Podpis		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)  v dne Podpis	

## ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

1. Dne 30.09.2008 bylo vydáno ORV č. UAE242798.
2. DNE 28.7.2014 VYSTAVENO ORV: UAM049225, DUPLIKÁT ZA ZTRÁTU.
3. DNE 12.8.2014 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAM 047480.
4. DNE 08.07.2015 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAN067789.
5. 17.03.2016 PŘEVOD, ORV UAQ 323528

6.  
7.  
8.  
9.  
10.  
11.



A. Registrační značka vozidla **3H94142**

C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  
**ČSOB LEASING, A. S.**  
 RČ/Č **63998980**

C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo  
**NA PANKRÁČI 310/60, PRAHA, NUSLE, 140 00**

C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

RČ/Č

C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo

V **HRADEC KRÁLOVÉ**  
 dne **08.07.2015** Podpis

Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)

otisk razítka

V Podpis

A. Registrační značka vozidla **3H94142**

C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  
**REMARQUE STUDIO A. S.**  
 RČ/Č **27831230**

C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo  
**AKADEMIKA HEYBOVSKÉHO 1178/6, HRADEC KRÁLOVÉ, HRADEC KRÁLOVÉ, 500 03**

C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

RČ/Č

C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo

V **PRAHA HLAVNÍ MĚSTO**  
 dne **17.03.2016** Podpis

Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)

otisk razítka

V Podpis

**ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY**

1. Dne 30.09.2008 bylo vydáno ORV č. UAE242798.
2. DNE 28.7.2014 VYSTAVENO ORV: UAM049225, DUPLIKÁT ZA ZTRÁTU.
3. DNE 12.8.2014 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAM 047480.
4. DNE 08.07.2015 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAN067789.
5. 17.03.2016 PŘEVOD, ORV UAQ 323528

- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.
- 21.
- 22.
- 23.
- 24.

**POUCENÍ**

1. Osvědčení o registraci je veřejná listina.
2. Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
3. Zápisy do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
4. Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich vyzvu.

**OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA**

Platí do: <b>30.9.2012</b> Tech. prohlídka provedena dne: <b>TV</b> Č. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....
Platí do: <b>12.09.2014</b> Tech. prohlídka provedena dne: <b>12.09.2012</b> Č. protokolu: <b>1209-556</b>	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....
Platí do: <b>31.07.2016</b> Tech. prohlídka provedena dne: <b>31-07-2014</b> Č. protokolu: <b>14-09-2014</b>	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....

# TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA

# ZMĚNA

ZTP č.: 5484-157

ES č.:

(ZTP)

Vozidlo	1 Druh vozidla:	NÁKLADNÍ AUTOMOBIL		
	2	SKŘÍŇOVÝ		
	J Kategorie vozidla (zkratka):	N1		
D.1	Tovární značka:	BMW		
	D.2 Typ:	560L	Varianta:	PW51
			Verze:	ABN1
D.3	Obchodní označení:	550 I		
E	Identifikační číslo vozidla (VIN):	WBAPW510X0CT95227		
3	Výrobce vozidla:	BMW AG, MNICHOV, SRN		
	4 Výrobce:	BMW AG, MNICHOV, SRN		
	5 Typ:	N62B48B	P.3 Palivo:	BA 91 B
P.2	Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min <sup>-1</sup> ]:	270/6 300	P.1 Zdvih. objem [cm <sup>3</sup> ]:	4 799
V.9	Předpis EHK OSN č.:	Směrnice EHS/ES č. 2003/76B		
	V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m <sup>-1</sup> ]:	V.7 CO <sub>2</sub> [g.km <sup>-1</sup> ]:		
	6 Výrobce:	BMW AG, MNICHOV, SRN		
7	Druh (typ):	SKŘÍŇOVÁ		
	8 Výrobní číslo (nástavby, kabiny):			
	R Barva:	354 STŘÍBRNÁ METALÍZA		
S	Počet míst - celkem:	4	S.1 - k sezení:	4
			S.2 - k stání:	0
			9 - lůžek:	0
10	Maximální zatížení střechy [kg]:	100	11 Objem cisterny [m <sup>3</sup> ]:	1.3
12	Celková [mm] - délka:	4 843	13 - šířka:	1 846
			14 - výška:	1 491
	M Rozvor [mm]:	2 886		
15	Rozměry ložné plochy [mm] - délka:	1 560	16 - šířka:	1 100
	G Provozní hmotnost [kg]:	1 835		
	F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]:	2 320/2 320		
N	Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]:	N.1; N.2; N.3; N.4		
		1 070/1 070; 1 300/1 300		
	17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (závěs/točnice) [kg]:	Z 90		
O.1	Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]:	- brzděného:	2 000/2 000	
O.2			750/750	
		- nebrzděného:	4 380/4 380	
	18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]:			
19	Spojovací zařízení - druh a typ:			
L	Počet náprav - z toho poháněných:	2 - 1 ZADNÍ		
	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4...):	rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):		
	20 1.	7.5J X 17 ET20; 225/50 R17 94Y		
21 2.	7.5J X 17 ET20; 225/50 R17 94Y			
22 3.				
23 4.				
T	Nejvyšší rychlost [km.h <sup>-1</sup> ]:	250		
24	Brzdy (ANO/NE) - provozní:	ANO	- ABS:	ANO
			- parkovací:	ANO
			- odlehčovací:	NE
U	Vnější hluk vozidla [dB (A)]:	U.1 - stojícího / U.2 ot. [min <sup>-1</sup> ]:	83/4 725	U.3 - za jízdy: 72
25	Spotřeba paliva - metodika:	ES 2004/3		
27	[l.100 km <sup>-1</sup> ]:	16.1 / 7.5 / 10.7		
26	při rychlosti [km.h <sup>-1</sup> ]:			
Q	Poměr výkon/hmotnost [kW.kg <sup>-1</sup> ]:	AUT		
28	Retardér:	NE		
29	Řazení převodovky (MAN/AUT):			
30	Hydropohon:			
	Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:			

## ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapíše. U nástavby se v případě typového schválení zapisuje číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

organizační složka Česká republika

Bucharova 142/6

CZ - 158 00 Praha 5

IČO: 275 64 725

DIČ: CZ27564725

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

Vozidlo: č. j. ....

22.09.2008

datum vystavení .....

Nástavba: č. j. ....

datum doplnění .....

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

otisk razítka  
podpis

## DALŠÍ ZÁZNAMY

Na výrobním štítku vozidla je uvedena homologace typu ES, e1\*2001/116\*0230\*, vozidla před úpravou na kategorii N1. Vozidlo je vybaveno prepážkou, případná demontáž se považuje za přestavbu.

Nápravy

L Počet náprav - z toho poháněných: 2 - 1 ZADNI  
 Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...): rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):  
 7.5J X 17 ET20; 225/50 R17 94Y  
 20 1. 7.5J X 17 ET20; 225/50 R17 94Y  
 21 2.  
 22 3.  
 23 4.  
 T Nejvyšší rychlost [km.h<sup>-1</sup>]: 250  
 24 Brzdy (ANO/NE): - provozní: ANO - ABS: ANO - parkovací: ANO - odlehčovací: NE  
 U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot.[min<sup>-1</sup>]: 83/4 725 U.3 - za jízdy: 72  
 25 Spotřeba paliva: - metodika: ES 2004/3 26 - při rychlosti [km.h<sup>-1</sup>]:  
 16.1 / 7.5 / 10.7  
 27 [l.100 km<sup>-1</sup>]:  
 Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg<sup>-1</sup>]: AUT 28 Retardér: NE  
 29 Řazení převodovky (MAN/AUT): 30 Hydropohon:

Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:

### ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích.  
 (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapisuje. U nástavby se v případě typového schválení zapisuje č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

organizační složka Česká republika  
 Bucharova 142/6  
 CZ - 158 00 Praha 5  
 IČO: 275 60 928  
 DIČ: CZ27564728

Vozidlo: č. j. ....

22.09.2008

datum vystavení .....

Nástavba: č. j. ....

datum doplnění .....

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby



### DALŠÍ ZÁZNAMY

Na výrobním štítku vozidla je uvedena homologace typu ES, e1\*2001/116\*0230\*, vozidla před úpravou na kategorii N1. Vozidlo je vybaveno přepážkou, případná demontáž se považuje za přestavbu. Zvýšení obsaditelnosti není možné.

CO2: 383/179/254 g/km

Variabilní provedení vozidla:

- #6: BMW AG, MNICHOV, SRN/MTX S.R.O., ČR
- #F.1/F.2: 2 380/2 380 - při provozu s přípojným vozidlem
- #N: 1 430/1 430 - pro zadní nápravu při provozu s přípojným vozidlem

- #20: 8J X 17 ET20; 245/45 R17 95Y
- #21: 8J X 17 ET20; 245/45 R17 95Y

- #20: 8J X 18 ET20; 245/40 R18 93Y
- #21: 8J X 18 ET20; 245/40 R18 93Y

- #20: 8.5J X 19 ET18; 245/35 R19 93Y
- #21: 8.5J X 19 ET18; 245/35 R19 93Y

Sněhové řetězy lze montovat na zadní nápravu jen v souladu s pokyny výrobce. Vozidlo plní požadavky zákona č.56/2001 Sb.